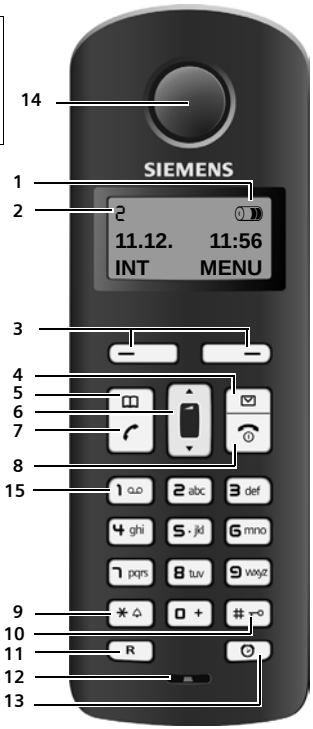
Portatile Gigaset AL14H

Nota:
I messaggi nuovi nella lista delle chiamate/lista della segreteria (di rete) (pag. 5) vengono visualizzati tramite display lampeggiante.

1 Livello di carica delle batterie
2 Numero interno del portatile (solo se è registrato più di un portatile)
3 Tasti funzione
4 Tasto messaggi
5 Tasto della rubrica
6 Tasto di navigazione
7 Tasto impegno linea
8 Tasto di fine chiamata, accensione/ spegnimento
9 Attiva/disattiva la suoneria (premere a lungo in stand-by)
10 Blocca/sblocca la tastiera (premere a lungo)
11 Tasto R
- Flash (premere brevemente)
- Pausa di selezione (premere a lungo)
12 Microfono
13 Tasto sveglia
14 Ricevitore
15 Tasto per interrogare la segreteria (premere a lungo)



Tasti funzione:

I tasti funzione cambiano significato a seconda delle condizioni di funzionamento infatti premendo questi tasti vengono richiamate ogni volta le funzioni visualizzate sul display sopra il tasto.

Display	Funzione premendo il tasto
INT	Per chiamare tutti i portatili registrati.
MENU	Aprire il menu principale/ sottomenu.
↩	Quando sul display appare questo simbolo è possibile tornare indietro di un livello nel menu.
▲▼	Quando sul display appare questo simbolo è possibile scorrere verso l'alto/il basso o impostare il volume con ▲▼.
◀▶	Quando sul display appare questo simbolo è possibile spostare il cursore verso sinistra/destra con ▲▼.
◀C	Quando sul display appare questo simbolo è possibile cancellare i caratteri a sinistra del cursore.
OK	Quando sul display appare questo simbolo è possibile confermare la funzione in uso del menu o per memorizzare una variazione.

Il portatile AL14H esprime le sue potenzialità se usato con le basi Gigaset AL140/AL145 tuttavia è possibile registrarlo come portatile aggiuntivo della maggior parte dei cordless della linea Gigaset. In taluni casi potrebbero verificarsi alcune limitazioni funzionali. Se registrato su basi non della linea Gigaset assicura comunque le funzionalità di base.

Note di sicurezza

Per poter sfruttare tutte le prestazioni offerte dal vostro nuovo cordless e per un suo uso corretto e sicuro, leggere attentamente il presente manuale d'uso e le note di sicurezza.

Utilizzare **soltanto l'alimentatore in dotazione**.

Utilizzare solamente **un pacchetto batteria ricaricabile dello stesso tipo di quello in dotazione**! Non utilizzare altri tipi di batteria (non ricaricabili), poichè non essendo compatibili con l'apparato il loro utilizzo potrebbe diventare pericoloso.
Il rispetto delle norme relative alla raccolta differenziata per l'avvio delle batterie dismesse allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

L'apparecchio può interferire con le apparecchiature elettromedicali. Osservare quindi le indicazioni presenti negli ambienti in cui ci si trova (per es. ambulatori, ospedali, ecc).

Non tenere il portatile con il retro dell'apparecchio vicino all'orecchio quando squilla onde evitare danni all'udito.
L'apparecchio può causare dei fruscii molto fastidiosi ai portatori di dispositivi di ausilio all'udito.

Non tenere il portatile in locali da bagno o nella doccia. Il portatile e la base non sono protetti dagli spruzzi d'acqua.

Non utilizzare il telefono in ambienti dove sussistano rischi di esplosione (per es. luoghi di verniciatura.
Nonostante l'apparato sia protetto contro normali interferenze esterne, qualora venga usato in zone di montagna o comunque soggette a forti temporali, potrebbe essere consigliato proteggere l'alimentazione da forti scariche che potrebbero danneggiarlo. Ciò può essere fatto mediante l'installazione di adeguate protezioni acquistabili presso negozi specializzati di materiale elettrico.

Nel caso in cui il Gigaset sia ceduto a terzi, allegare anche il manuale d'uso.

Scollegare la stazione base se difettosa e mandarla in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato onde evitare che possa arrecare disturbo ad altri apparati collegati sulla stessa linea.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI
ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 (Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti)
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Nota:
Le funzioni descritte nelle presenti istruzioni per l'uso potrebbero non essere operative in tutti i paesi.
Alcune di esse necessitano infatti che anche la rete telefonica e la base sulla quale è registrato il portatile siano predisposte per tale funzione.

Se il blocco tasti è attivo (pag. 1) non è possibile chiamare nemmeno i numeri di emergenza! Sbloccare la tastiera premendo a lungo il tasto #.

Modalità ECO

Prerequisito: affinchè la funzione appaia sul display il portatile deve essere registrato su una base che supporti anch'essa la modalità Eco.
Quando la modalità ECO è attiva la potenza del segnale radio viene regolata automaticamente al variare della distanza del portatile dalla base, limitando il consumo di corrente al minimo necessario per il buon funzionamento.
Inoltre l'uso di un alimentatore tecnologicamente avanzato ed a bassissimo consumo di corrente, (fino al 60% in meno di un alimentatore tradizionale) fa sì che il terminale utilizzi solo la corrente necessaria limitando o annullando i consumi inutili.

Mettere in funzione il telefono

Mettere in funzione il portatile

Nota:
Il display è protetto da una pellicola. Togliere la pellicola di protezione!

Inserire il pacchetto batterie

◆ Prima di chiudere il coperchio del pacchetto batterie, verificare che la batteria, cavetti compresi, siano ben posizionati all'interno della sede onde evitare danni alla batteria od alle guide stesse.

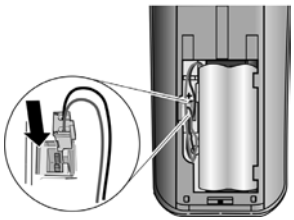
◆ Per la vostra sicurezza e per il buon funzionamento del vostro cordless utilizzate solo la batteria ricaricabile dello stesso modello raccomandato da Gigaset Communications GmbH * a pag. 6. Non utilizzare mai batterie comuni (non ricaricabili) o di altro tipo, poichè potrebbero essere nocive o pericolose qualora il rivestimento della batteria stessa dovesse danneggiarsi o le batterie dovessero esplodere. Batterie non certificate da Gigaset Communications GmbH potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale.

◆ Non utilizzare caricabatterie che possano danneggiare la batteria.

◆ Riporre il portatile esclusivamente nella sua sede di ricarica.

* Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

◆ Inserire lo spinotto nell'apposita presa, come rappresentato nell'ingrandimento.
◆ Inserire il pacchetto batterie.
◆ Inserire il cavetto batterie nelle apposite guide.



Chiudere il coperchio del pacchetto batterie

Posizionare le guide del coperchio nelle apposite fessure sulla parte superiore del vano batterie quindi far scivolare nelle apposite guide e premere nella parte bassa del coperchio fino al completo innesto.

Aprire il coperchio del pacchetto batterie

Premere leggermente sul coperchio e farlo scivolare nelle apposite guide, portarlo verso l'esterno e sollevarlo.

Registrare il portatile

Per eseguire la registrazione del portatile seguire le istruzioni di base e portatile come sotto indicato.

A registrazione avvenuta il portatile passa alla modalità stand-by. Se sulla base è registrato più di un portatile, dopo la registrazione il numero interno viene visualizzato in alto a sinistra sul display, per es. **2**. Se i numeri interni da 1 a 4 sono già occupati (sono già registrati quattro portatili), il portatile numero 4 viene cancellato e sovrascritto.

Sulla base

Vedere il manuale di istruzioni della base, in generale è sufficiente la pressione prolungata del tasto di registrazione (paging). Contemporaneamente all'operazione su indicata:

Sul portatile

MENU ➔ **Impostaz varie** ➔ **OK** ➔ **Portatile** ➔ **OK** ➔ **RegistraPortat** ➔ Inserire il PIN di sistema della base (impostazione di fabbrica: 0000) ➔ **OK**.

Sul display lampeggia **Registrazione** (può variare in funzione della base alla quale si sta registrando il portatile).

Il tempo di registrazione varia in funzione del livello di carica della batteria (ca. 1 minuto).

Nota:
È possibile registrare il portatile Gigaset AL14H sulla base Gigaset AL140/AL145 anche **automaticamente** se non è mai stato registrato su nessuna base. Collocare il portatile nella base con il **display rivolto in avanti**. Si sente un tono di conferma. Lasciare il portatile nella base fino a quando la registrazione è completa.

In caso di mancata registrazione procedere alla registrazione manuale. Ciò non è indice di alcuna anomalia ma solo che l'apparato è già stato oggetto di verifiche in fabbrica.

Carica del pacchetto batterie

Inserire il portatile nella base di ricarica con il **display rivolto in avanti** e l'alimentatore nella presa di corrente.
Lasciare il portatile ininterrottamente sulla base per circa 7 ore. Dopo tale periodo le batterie saranno completamente cariche. L'indicazione del livello di carica delle batterie è reale solo dopo aver effettuato un ciclo ininterrotto di carica e scarica. Per tale motivo, è necessario non interrompere il ciclo di carica.
Il processo di carica viene comandato elettronicamente e non si corre quindi il rischio di sovraccaricare le batterie. Durante la carica, le batterie si riscaldano; ciò è normale e non comporta pericoli. Col passare del tempo la capacità di carica e quindi l'autonomia del portatile si riduce a causa dell'usura fisiologica delle batterie.
Per poter visualizzare correttamente quando sono arrivate le chiamate è necessario impostare la data e l'ora (vedi "Albero dei menu", pag. 10).
Se il telefono è registrato su una base AL140/145 e se sono state impostate la data e l'ora, il display appare come indicato a pag. 1.
In caso di dubbi durante l'utilizzo del telefono, suggeriamo prima di leggere i consigli per la risoluzione dei problemi (pag. 7) poi, se necessario, rivolgersi al nostro Servizio Clienti (pag. 8).

Accendere/spegnere il portatile

Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata ☎.
Se si ripone il portatile nella base, si accende automaticamente e dopo qualche secondo si ricollega alla base.

Telefonare

Telefonare sulla linea esterna / Terminare una chiamata

Le chiamate esterne sono telefonate che si effettuano sulla rete pubblica.
(Inserire il numero di telefono) ➔ ✆.
Viene selezionato il numero. È anche possibile selezionare direttamente premendo **a lungo** il tasto ✆. Quando si sente il tono di libero inserire il numero. Durante la conversazione è possibile modificare il volume premendo la parte superiore del tasto [▲].

Terminare la chiamata/Interrompere la selezione:
Pemere il tasto di fine chiamata ☎.

Rispondere ad una chiamata

Una chiamata in arrivo viene segnalata in due modi: il portatile squilla e la chiamata viene visualizzata sul display.
Per rispondere premere il tasto impegno linea ✆.
Se la funzione **RispostaAuto** è attivata (vedi "Albero dei menu", pag. 10) è sufficiente sollevare il portatile dalla base/sede di ricarica.

Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste

Rubrica telefonica

Aprire la rubrica telefonica: premere il tasto 🕮.
È possibile memorizzare fino a 40 numeri di telefono (max. 32 cifre) e i rispettivi nomi (max. 14 lettere).

Nota:
I numeri di uso più frequente possono essere associati ai tasti numerici (2-0) della tastiera. In questo modo sarà possibile chiamare un numero tenendo premuto per alcuni secondi solo il tasto al quale è stato associato (pag. 5).

Inserire il primo numero in rubrica

🕮 ➔ **Nuova voce?** ➔ **OK**

	Inserire il numero e premere **OK**.
	Inserire il nome e premere **OK**.

Inserire il secondo (o successivo) numero in rubrica

🕮 ➔ **MENU** ➔ **Nuova voce** ➔ **OK**

	Inserire il numero e premere **OK**.
	Inserire il nome e premere **OK**.

Selezionare una voce della rubrica

Aprire la rubrica telefonica con 🕮.
Si hanno le seguenti possibilità:

- Con [▲] [▼] scorrere la rubrica telefonica fino alla selezione del nome desiderato.
- Inserire il primo carattere del nome ed in caso di più voci con la stessa iniziale, scorrere la lista con [▲] [▼] fino alla voce desiderata.

Premere il tasto ✆.

Utilizzare altre funzioni

📖 ➔ [↕] (Selezionare la voce) ➔ **MENU**

Con [↕] è possibile accedere alle seguenti opzioni:

Nuova voce	Per memorizzare un nuovo numero di telefono.
Mostra numero	Per visualizzare il numero di telefono.
Usa numero	Per poter modificare o completare un numero memorizzato e poi selezionarlo o, con **MENU**, salvarlo in rubrica.
Modifica voce	Per modificare la voce.
Cancella voce	Per cancellare la voce.
Trasf. voce	Per trasferire singole voci ad un altro portatile compatibile con la funzione (pag. 5).
Cancella lista	Per cancellare **tutte** le voci della rubrica telefonica.
Trasf. rubrica	Per trasferire tutta la rubrica ad un altro portatile compatibile con la funzione (pag. 5).
Imposta tasto	Per definire con quale tasto questo numero può essere chiamato rapidamente.

Selezionare con il tasto di selezione rapida

Premere **a lungo** il corrispondente tasto di selezione rapida. Verrà chiamato il numero precedentemente associato a questo tasto con la funzione "Imposta tasto".

Cancellare o modificare l'associazione di un numero ad un tasto di selezione rapida

Dalla posizione **Imposta tasto** premere **OK**. Viene mostrato il tasto al quale il numero è associato, premendo il tasto di navigazione è possibile o cambiare associazione (vengono mostrati i tasti ancora liberi) o rimuovere l'associazione scegliendo **Nessun tasto**.

Trasferire una singola voce o l'intera rubrica ad un altro portatile compatibile

Prerequisiti:

Il portatile del mittente e del destinatario sono Gigaset compatibili con la funzione di trasferimento delle voci della rubrica e registrati sulla stessa base.

📖 ➔ [↕] (Selezionare la voce) ➔ **MENU** ➔ **Trasf. voce** / **Trasf. rubrica** ➔ **OK** ➔ (Inserire il numero interno del portatile destinatario) ➔ **OK**

Lista dei numeri selezionati

In questa lista sono presenti gli ultimi dieci numeri selezionati.

Richiamare dalla lista di ripetizione dei numeri selezionati

✆	Premere **brevemente** il tasto.
[↕]	Scegliere il numero da richiamare.
✆	Premere di nuovo il tasto di impegno linea. Il numero viene selezionato.

Gestione delle voci della lista di ripetizione dei numeri selezionati

✆	Premere **brevemente** il tasto.
[↕]	Scegliere il numero desiderato.
MENU	Premere il tasto funzione.

È possibile accedere alle seguenti opzioni:

Usa numero	(come nella rubrica, pag. 5)
Copia in Rubr.	Per trasferire la voce nella rubrica telefonica.
Cancella voce	(come nella rubrica, pag. 5)
Cancella lista	(come nella rubrica, pag. 5)

Lista delle chiamate/Lista della segreteria telefonica (di rete)

Non appena nella lista viene inserita una nuova voce, sul display l'icona ✉ lampeggia ed appare un apposito messaggio.
Premendo il tasto ✉ è possibile aprire le liste che contengono nuovi messaggi. Se solo una lista contiene messaggi nuovi, questa verrà subito aperta.

Nota:
La funzione su indicata dipende anche dalla base sulla quale il portatile è stato registrato.

Impostare il portatile

Modificare la lingua del display

MENU ➔ Impostaz varie ➔ OK ➔ Portatile ➔ OK ➔ Lingua ➔ OK ➔ Scegliere la lingua **➔ OK**

La lingua in uso è contrassegnata dal simbolo ✓.

Se per sbaglio è stata inserita una lingua incomprensibile:

MENU ➔ 3 2 1 (Premere in sequenza i tasti)

Selezionare la lingua corretta con [▲▼] e premere **OK**.

Impostare la sveglia

Attivare/disattivare la sveglia

MENU ➔ Sveglia ➔ OK ➔ Attivazione ➔ OK (✓ = attiva)

Oppure: premere il tasto della sveglia ⏲.

Quando suona la sveglia, premendo un tasto qualsiasi la si disattiva per 24 ore.

Impostare la sveglia

MENU ➔ Sveglia ➔ OK ➔ Ora ➔ OK

Inserire l'ora e i minuti a cui la sveglia deve suonare e premere **OK**. Sul display apparirà l'apposita icona.

Ripristinare le impostazioni iniziali del portatile

È possibile resettare (riportare nelle condizioni di fabbrica) eventuali impostazioni e modifiche. Le voci della rubrica telefonica, della lista delle chiamate e la registrazione del portatile sulla base vengono mantenuti.

MENU ➔ Impostaz varie ➔ OK ➔ Portatile ➔ OK ➔ ResetPortatile ➔ OK

Con ☎ si interrompe la procedura di ripristino.

Appendice

Come inserire i caratteri speciali

Scrittura standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	␣ 1)	↵ 2)	1	£	$	¥	¤							
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	s	7	ß								
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
*△	*	/	(	)	<	=	>	%						
#⊤⊸	Abc ⇨ 123	123 ⇨ abc	#	@	\	&	§							

1)Spazio

2)Termine di riga

Dati tecnici

Pacchetto batterie raccomandato

(Al momento della stampa delle istruzioni d'uso)
Il portatile viene fornito con il pacchetto batterie modello: V30145-K1310-X383 (NiMH).

Dati tecnici

Standard DECT	supportato
Standard GAP	supportato
Portata	fino a 300 m all'aperto, fino a 50 m in ambienti chiusi
Alimentazione base	230 V ~/50 Hz
Condizioni ambientali per il funzionamento	da +5 °C a +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa

Cura

Pulire l'apparato e il portatile con un panno **umido** (senza solvente) o antistatico.
Non utilizzare **in nessun caso** un panno asciutto poichè si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare il cordless.

Contatto con liquidi ⚠

Qualora il portatile fosse venuto a contatto con liquidi:

1. **Spegnerlo e togliere subito la batteria**.
2. Lasciar defluire il liquido dal portatile.
3. Asciugare tutte le parti con un panno e conservare il portatile **per almeno 72 ore** con il vano batterire aperto e la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (non metterlo assolutamente in forno, sia esso a microonde, a gas o di qualsiasi altro tipo).

Una volta asciugato completamente, in molti casi sarà possibile rimettere in funzione il portatile.

Liquidi come l'acqua possono tuttavia lasciare residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi, non sono coperti da garanzia.

Servizio Clienti (Customer Care)

In caso di dubbi tecnici sull'uso del terminale vi suggeriamo di accedere al sito:
www.gigaset.com/customercare
Entrando nell'area dedicata al Customer Care sono disponibili molte informazioni che potrebbero esservi di aiuto.
Nella seguente tabella sono comunque indicati i problemi più frequenti e le possibili soluzioni.

Problema	Causa	Soluzione
Il display non visualizza nulla.	Il portatile è spento. La batteria è scarica.	Premere il tasto di fine chiamata ☎ per **circa 5 sec.** oppure collocare il portatile nella base. Caricare/sostituire la batteria (pag. 4).
Il portatile non reagisce premendo i tasti (sul display appare **Premi #**).	È stato attivato il blocco della tastiera.	Premere il tasto cancelletto **#** per **circa 2 sec.** (pag. 1).
Nessun collegamento con la base, sul display lampeggia **Stazione base** oppure **Registrazione**	Il portatile è fuori dall'area di copertura della base. Il portatile non è registrato.	Avvicinarsi con il portatile alla base. Registrare il portatile (pag. 4).

Servizio Clienti (Customer Care) (Italia)

Per informazioni sulla situazione di eventuali riparazioni in corso, sui centri di assistenza, per informazioni commerciali o relative all'uso del terminale potete rivolgervi al Servizio Clienti chiamando il numero unico da tutta Italia dalle ore 09.00 alle ore 18.00 dal lunedì al venerdì e dalle ore 09.00 alle ore 13.00 il sabato:

Servizio Clienti Italia

Tel. 199.15.11.15

Il servizio offerto è a tariffa unica da tutta Italia in qualunque fascia oraria.

Il numero può essere chiamato da qualunque operatore di rete fissa o mobile.

Il costo della chiamata effettuata da telefoni fissi della rete Telecom Italia è di €cent 8,36 + IVA al minuto mentre per le chiamate effettuate attraverso la rete di altri operatori consultate le tariffe offerte dall'operatore stesso.

Il costo di ogni comunicazione verrà calcolato sulla base della sua effettiva durata misurata in secondi senza scatto alla risposta.

Il Servizio Clienti è contattabile anche via e-mail entrando nel sito:

www.gigaset.com/it

cliccando poi su "Contatti". Vi apparirà un modulo da compilare, riceverete risposta nel più breve tempo possibile.

Se il prodotto non è venduto da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica nazionale. Se l'apparato è stato progettato per essere usato in Italia è chiaramente riportato in lingua Italiana sia sulla scatola accanto al marchio CE che serigrafato in modo indelebile sotto la stazione base. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate sul manuale e sul prodotto stesso, potrebbero non sussistere le condizioni per godere dei diritti all'assistenza ed alla riparazione sia in garanzia che fuori garanzia.

Servizio Clienti (Customer Care) (Svizzera)

Vi offriamo una consulenza rapida e personalizzata!

Il nostro supporto in linea in Internet è raggiungibile sempre e dappertutto:
www.gigaset.com/customercare
Per 24 ore su 24 avete a disposizione il supporto sui nostri prodotti. Vi trovate una raccolta delle domande poste più di frequente con relative risposte, nonché i manuali d'istruzione e gli aggiornamenti del software (se disponibili per il prodotto in questione) da scaricare.

Le domande poste più di frequente con relative risposte si trovano anche nell'appendice delle presenti istruzioni d'uso.

Una consulenza personale sulla nostra offerta è disponbile con la Premium-Hotline:

Svizzera 0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Vi attendono collaboratori qualificati che vi aiutano con competenza relativamente alle informazioni sui prodotti e sulla loro installazione.

Nel caso della necessità di una riparazione o di eventuali richieste di garanzia, otterrete un aiuto rapido ed affidabile presso il nostro Service-Center.

Svizzera 0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Tenete a portata di mano la prova d'acquisto.

Nei Paesi nei quali il nostro prodotto non viene venduto tramite distributori autorizzati, non vengono offerti servizi di sostituzione o riparazione.

CONFORMITÀ CE

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che questo terminale è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/05/CE.
Questo prodotto è stato progettato per l'uso nel territorio della Comunità Economica Europea, in Svizzera ed in altri paesi a seconda della concessione nazionale.
Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.
Copia della dichiarazione CE di conformità, redatta ai sensi della Direttiva 1999/05/CE, è disponibile al seguente indirizzo Internet:
www.gigaset.com/docs
Cliccando ancora su "Declarations of Conformity" nell'area Customer Care, troverete quanto cercate oppure è possibile richiederla telefonando al servizio clienti Gigaset Communications GmbH.

CE 0682

Certificato di garanzia (Italia)

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino o la ricevuta ovvero ogni altro documento idoneo, comunque in originale, che faccia piena prova della data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Il terminale è sottoposto alla Direttiva Europea 99/44/CE ed al relativo D. Lgs. di recepimento per l'Italia n. 24 del 02/02/2002 per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com/it

o contattando il servizio Clienti Gigaset Communications Italia

Tel. 199.15.11.15

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati, nei confronti del venditore, i diritti di cui al D. Lgs. 02/02/2002 n. 24:

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (quali batterie, tastiere e alloggiamenti) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto.
  I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l..

- La presente garanzia è valida per tutti i dispositivi acquistati all'interno dell'Unione Europea. Garante per i prodotti acquistati in Italia è la Gigaset Communications Italia S.r.l., Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. Italia ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Certificato di garanzia (Svizzera)

Al consumatore (cliente) è concessa una garanzia di durata del prodotto, salvo i propri diritti in caso di vizi del prodotto nei confronti del rivenditore, per le condizioni indicate di seguito.

- Gli apparecchi nuovi e i relativi componenti che, per errori di fabbricazione e/o nei materiali presentino un difetto entro 24 mesi dall'acquisto, vengono, a scelta di Gigaset Communications, riparati o sostituiti gratuitamente con un apparecchio di livello tecnico equivalente. Per le parti soggette a usura (per es. batterie, tastiere, alloggiamenti, piccole parti degli alloggiamenti e foderine di protezione – se inclusi nella fornitura) la validità della garanzia è di sei mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia perde ogni validità nel caso in cui il guasto degli apparecchi sia provocato da un utilizzo improprio e/o dall'inosservanza dei libretti di istruzione.
- Questa garanzia non si estende alle prestazioni aggiunte dal rivenditore o dal cliente stesso (per esempio installazione, configurazione, download di software). Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- Gli apparecchi sostituiti e i relativi componenti, restituiti a Gigaset Communications nell'ambito dello scambio, diventano di proprietà di Gigaset Communications.
- La presente garanzia è valida per tutti gli apparecchi acquistati in Svizzera. Garante per i prodotti acquistati è Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- La presente garanzia esclude qualsiasi altro tipo di richiesta o indennizzo. Gigaset Communications non risponderà in nessun caso di eventuali interruzioni di funzionamento dell'apparecchio, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni. La sicurezza degli stessi spetta al cliente. L'esonero da responsabilità non è applicabile, nella misura in cui si è obbligatoriamente responsabili, per esempio ai sensi della legge sulla responsabilità dei prodotti, in casi di intenzionalità, di incuranza grave, a causa di ferimento, uccisione o danni alla salute
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nel caso non esista alcuna operatività della garanzia, Gigaset Communications si riserva il diritto di addebitare al cliente la sostituzione o la riparazione. In questo caso, Gigaset Communications provvederà ad avvertire anticipatamente il cliente.
- Gigaset Communications si riserva il diritto di far eseguire i lavori di manutenzione da un subappaltatore. Per l'indirizzo, vedere www.gigaset.com/ch/service. Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia, contattare la nostra Hotline al numero 0848 212 000

Albero dei menu

Il telefono è dotato di molte funzioni a cui l'utente potrà accedere mediante il menu.

In stand-by premere **MENU** (aprire il menu principale), scorrere alla funzione desiderata e confermare con **OK**.
Per tornare in stand-by: premere a lungo il tasto ☎.

È possibile scorrere nell'albero del menu in due modi diversi:

- Scorrere il menu con i tasti ▲ e ▼,
- Inserire la combinazione di cifre corrispondente, per es.: **MENU 3 1** per "Impostare la data e l'ora.

1 Sveglia

1-1	Attivazione	Attivare/disattivare la sveglia
1-2	Ora	Inserire Ora e Minuti.

2 Impostaz audio

2-1	VolumeSuoneria	5 livelli selezionabili + „Crescendo"			
2-2	Scelta melodia	2-2-1	Chiam. esterne	10 melodie selezionabili per le chiamate esterne	
		2-2-2	Chiam. interne	10 melodie selezionabili per le chiamate interne	
		2-2-3	Sveglia	10 melodie selezionabili per la sveglia	
2-3	Toni avviso	attivare/disattivare			
2-4	Batt. scarica	2-4-1	Off	Emissione di un segnale acustico quando le batterie sono quasi scariche:	mai
		2-4-2	On		sempre
		2-4-3	DuranteChiam		solo durante la chiamata

3 Impostaz varie

3-1	Data / Ora	Inserire prima la data (formato GGMMAA), poi l'ora (formato OOMM)		
3-2	Portatile	3-2-1	Lingua	Impostare la lingua del display
		3-2-2	RispostaAuto	Attivare/disattivare la risposta automatica
		3-2-3	RegistraPortat	Registrare il portatile manualmente
		3-2-4	ResetPortatile	Ripristinare le impostazioni iniziali del portatile

4 Segreteria

4-1	Imposta tasto1	4-1-1	SegreterRete	Con questa impostazione si sceglie se utilizzare la segreteria di rete. Qualora si scelga di usare la segreteria di rete andrà inserito anche il numero (di interrogazione) fornito dall'operatore. La ricezione di messaggi nella segreteria di rete viene annunciata da un messaggio vocale che si sente sollevando il portatile ed impegnando la linea. Seguire le istruzioni che verranno fornite vocalmente per ascoltare i messaggi.

Nota:
Le funzioni sopra indicate sono quelle internazionali, variano da paese a paese e dipendono della base sulla quale il portatile è stato registrato pertanto, il menu del Vostro telefono potrebbe differire da quello su indicato.
Una o più funzioni del menu potrebbero non essere abilitate e quindi non apparire oppure potreste trovarle nel menu del telefono, ma non essere operative nel Vostro paese. In tal caso ignoratele.